



University of
Chester

China Centre

2016 年暑期交流项目



文化创意经济

英国文化与语言

英国切斯特大学2016年暑期交流项目

文化创意经济 英国文化与语言

切斯特是欧洲最美的五座城市之一 (USA Today, 2013)。都铎式建筑和罗马城墙是这座城市的主题。切斯特大学始建于1839年，坐落于切斯特市中心，享誉175年的一流教育质量。2014年全英卫报研究和教学中切斯特大学排名第46位，在西北地区切斯特大学仅次于兰卡斯特大学及曼彻斯特大学，排名在利物浦大学之前。

2016年7月，切斯特大学将推出第二届以“文化创意经济”为主题的暑期交流项目，作为“全球语境下的文化创意经济”硕士专业的体验式项目。切斯特大学诚邀来自全球各地的同学来参与这次的暑期项目，在切斯特获得全新的最佳体验。

全球语境下的文化创意经济暑期和硕士项目在全英国的大学中是独一无二的。作为一门多学科交叉性科目，本项目将为学生提供整合了全校各院系相关专业资源的若干核心课程，这些院系包括人文学院、商学院、教育学院、社科学院、艺术与媒体学院、科学与工程学院等，课程主要涵盖了文化政策、创意经济、电子媒体等三大领域，并探讨如何最大限度的利用社会，政治，文化之间的合作，促进二十一世纪全球可持续性经济发展。

2016年切斯特大学设有两个暑期项目：1. 文化创意经济；2. 英国文化语言。两个暑期项目安排完全相同，只是在某些专业课程上有所调整。详情请见课程安排表 - 绿色部分为英国文化语言项目的替代内容。报名者可根据自己兴趣进行选择。



除了课堂理论学习之外，暑期项目还会带学生到英国西北部不同的文化机构及商务场所进行大量的田野调查及实践教学，包括切斯特剧院、切斯特赛马场、城墙上的书店、北门画廊、格兰玛若旅游公司、曼城英国广播公司、老特拉福德球场、利物浦披头士博物馆，等等。这些田野调查将为学生提供与相关领域专家和资深人士进行对话和讨论的平台，并起到加深对全球语境下的文化创意经济相关理论知识理解的作用。



切斯特大学中国研究中心汇集了资深中国学学术研究人员及中文语言教学人员。在中国中心的协助下，暑期课程让学生完全沉浸于英语学习环境，确保学生掌握核心理论专业知识，辅以剧场表演训练及各项活动，最大限度地提高学生英语学习能力及对英国本土文化的体验。

成功参与这次暑期项目的同学将会得到相关的切斯特大学暑期项目结业证书，同时在申请切斯特大学“全球语境下的文化创意经济”硕士学位课程时，有被优先录取的资格。如果申请成功，将获得 2,500 英镑的奖学金。




本硕士项目有广泛的就业前景。毕业的学生将具备扎实的理论知识和实践经验，可以选择继续深造，攻读博士学位；也可以选择从事相关领域的工作，如政府文化政策制定与管理、艺术机构行政管理、公共事务策划与管理、影视制作企业、游戏动漫产品制作与营销、出版营销人员、传媒行业从业人员等。此学科广泛实践经验让学生深度地获得政府，文化机构，创意企业等多重关系网，为学生建立个人跨国际文化企业打下扎实基础。

暑期课程安排 （根据实际情况，内容可能会有部分调整）

第一天 · 7/18	第二天 · 7/19	第三天 · 7/20	第四天 · 7/21	第五天 · 7/22	第六天 · 7/23	第七天 · 7/24
上午	上午	上午	上午	上午	上午	上午
抵达	中国中心 主题讲座： 全球语境下的文化创意 经济介绍 英国语言文化课程介绍	艺术媒体学院 主题讲座： 21世纪老城品牌打造 都市语言文化	人文学院 主题讲座：电子媒体创 意经济 艺术语言文化	切斯特商学院 主题讲座： 娱乐经济 娱乐经济语言文化	教育学院 主题讲座： 创意管理 管理语言文化	演讲准备
下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午
国际中心欢迎会	田野调查： 千年罗马城墙， 百年都铎式黑白房屋， 切斯特博物馆	田野调查： 罗马城墙书店， 老城门艺术画廊， 酒吧演艺角， 运河游船品英式下午茶	自由活动	田野调查： 英国最古老的赛马场与 切斯特赛马会	切斯特小剧院： 演讲表达技巧训练	学生小组演讲1： 老城品牌创意经济
晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上
学生中心欢迎会		欧洲学生联欢会		露天剧场莎剧演出		

第八天 · 7/25	第九天 · 7/26	第十天 · 7/27	第十一天 · 7/28	第十二天 · 7/29	第十三天 · 7/30	第十四天 · 7/31
上午	上午	上午	上午	上午	上午	上午
自由活动	田野调查： 威尔士康威城堡	科学和工程学院 主题讲座： 壳牌油厂切斯特科技商务创意园区 科技语言文化	社科学院 法学院主题讲座： 知识产权法 法律语言文化	利物浦 文化考察： 利物浦外滩 利物浦博物馆披头士展	曼城文化考察： 曼彻斯特足球联队， 英国广播公司（BBC）	自由活动
下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午
自由活动	田野调查 威尔士蓝迪德诺西海	田野调查： 访英国乡村	田野调查： 切斯特地方法院， 切斯特高级法庭	利物浦 文化考察： 泰特艺术画廊 唐人街与利物浦	曼城文化考察： 中国格莱美旅游公司， 中国现代艺术中心， 北区旧城改建与绅士化	自由活动
晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上
音乐会			特邀讲座： 2009年约克华人 谋杀案			

 你对本次项目的总体满意度如何？如果让你为本次暑期项目的满意程度打分（总分 100 分），你会打 95 分？

第十五 · 8/1	第十六天 · 8/2	第十七天 · 8/3	第十八天 · 8/4	第十九天 · 8/5	第二十天 · 8/6	第二十一天 · 8/7	第二十二天 · 8/8
上午	上午	上午	上午	上午	上午	上午	上午
特邀讲座：何为创意经济？以英国最大动物园切斯特动物园为案例	切斯特小剧院：演讲表达技巧训练	学生小组演讲2：壳牌切斯特科技创新园与曼彻斯特利物浦创意园区之比较	证书颁发	自由活动	莎士比亚故居自由活动	伦敦自由活动	伦敦自由活动
下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午
田野调查：切斯特动物园	演讲准备	工作坊：自作面具	切斯特奥特莱斯购物城	自由活动	牛津自由活动	伦敦自由活动	伦敦自由活动
晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上	晚上
英式酒吧和音乐			独立电影	欢送晚宴			

■ 本次暑期项目中最令你难忘和有收获的事情是什么？你最希望我们进一步改进的方面是什么？



在这次学习中，我接触到了国外的教学模式，这使我收获良多。我懂得了在学习中不仅要思考问题，还是勇于去提出问题（most impressed.）

同时，也接触到了文化创意经济这样一个新学科项目，也使我产生极大的兴趣。

项目费用：

22天 2,200 英镑/人¹

文化创意经济

英国文化与语言

费用包含所有课程费，田野调查交通费，田野调查门票费，旅游城市间来往交通费，包一日三餐的住宿费（**以单人间为标准**）

（费用不包括往返机票，签证费用，旅游景点门票费）。

申请条件：

- 1) 对文化创意经济方面感兴趣的人员；
- 2) 十八周岁以上；
- 3) 有英语基础。

如何申请：

如需申请本项目，请使用以下链接来完成申请表格和缴纳相关费用：

网站 <http://www.chester.ac.uk/china-centre/short-courses/ccss>

联系人：

Kellie Hutchinson, 行政助理

邮箱: chinacentre@chester.ac.uk

如想了解更多信息，查看中国中心网站

<http://www.chester.ac.uk/china-centre>



¹ 针对切斯特大学在读学生，如不要求住宿者，暑期项目费用为1,200英镑/人

² 切斯特以外的住宿以宿舍为标准。



你对本次项目的总体满意度如何？如果让你为本次暑期项目的满意程度打分（总分 100 分），你会打 95 分？

最难忘的是所有授课的老师及工作人员都十分友好、
温暖，我感到非常开心。
改进：行程安排得可以不用那么紧，给学生多些自由活动的
时间，让学生能更好地感受和了解当地文化。

你对本次项目的总体满意度如何？如果让你为本次暑期项目的满意程度打分（总分 100 分），你会打 92 分？

你在多大程度上会将此次项目推荐给你的朋友和同学？

- ☒ A、强烈推荐
☐ B、会推荐
☐ C、不一定会推荐
☐ D、完全不会推荐

本次暑期项目中最令你难忘和有收获的事情是什么？你最希望我们进一步改进的方面是什么？

宿舍条件十分的好，饭堂的食物质量也超出意料，而且每天的课程也对我们
挺有帮助的！十分喜欢所以会去各地去做田野调查，就时间有点紧，如果下午可以
加上伦敦就好了！总体来说各种都很棒！老师很友善。
十五天可以很很好地了解俄罗斯的文化，很喜欢这个安静的小城！
谢谢所有老师！



University of
Chester

China Centre

2016 Summer Schools



Culture and Creative Economy in Global Context Summer School

English Culture and Language

Chester is ranked 5th prettiest city in Europe (USA Today, 2013). Tudor buildings and Roman walls are key features of the city.

Established in 1839, the University of Chester is located at the heart of Chester and has a proud history of 175 years of Teaching Excellence. In 2014 The Guardian University League Table, the University of Chester was ranked 46th nationally, and in the North West region comes just behind Lancaster University and the University of Manchester, ahead of the University of Liverpool.

In July 2016, the University of Chester is hosting a Summer School on the theme of Culture and Creative Economy in Global Context. Which serves as a taster for the MA programme Culture and Creative Economy in Global Context. The University invites students to attend the Summer School and experience Chester in its best light.

English Culture and Language Summer School follows the same programme as Culture and Creative Economy Summer School. However, the highlighted sections will be replaced by Culture and Language classes, which are taught in classrooms as well as through field trips, consists of family visits, trekking, museum based learning and others.



This unique Summer School and the MA programme is highly multi-interdisciplinary and interdisciplinary that combines representative courses from across academic faculties at the University of Chester, including the Faculty of Humanities, Chester Business School, Faculty of Education, Faculty of Social Science, Faculty of Arts and Media, and the Faculty of Science and Engineering. Three areas in particular will be scrutinised on this programme: cultural policy, entrepreneurial creativity, and digital media; it explores how to maximize individual creativity through the widest social, political, cultural and business collaboration for a sustainable 21st century global economic development.

The course encompasses classroom-based theoretical lectures and field trips which will explore a variety of cultural and business venues, both institutional and privately owned, across the Northwest, including Chester Perform,

Chester Racecourse, Book on the Wall, North Gate Studio, Glamorous Travel Company, Manchester BBC, Manchester United Football, Liverpool Beatle's Museum and many more. Field trips will provide you with the opportunity to discuss related theories with practitioners to gain in-depth understanding of the subject. Such an approach is designed to fully integrate theory with practice and to deepen your theoretical knowledge of Culture and Creative Economy in Global Context. The University of Chester China Centre holds subject knowledge in Culture and Creative Economy as well as Chinese linguistic and cultural expertise. Throughout the Summer School, you will be immersed in an English learning environment, alongside additional Chinese linguistic and cultural support, to ensure that you grasp core theoretical knowledge, while maximising your learning outcomes and enriching your cultural experience.

Once you successfully complete this Summer School, you will receive an Attendance Certificate, which will give you priority when applying for the MA Culture and Creative Economy in Global Context programme. For students who successfully complete the Summer School course and subsequently enroll on to the MA Culture and Creative Economy in Global Context programme at the University of Chester, a £2,500 scholarship will be awarded.



Wide career perspectives come with this MA programme.

Solid theoretical knowledge and practical experience in three main areas: cultural policy, entrepreneurial creativity, and digital media, which will enable you to continue to PhD research, as well as entering sectors including government cultural policy making, art institutions administration and management, journalism and newspaper, independent theatre production, digital media sector and many more. You will also have the knowledge, contacts, and confidence to set-up and develop into a CEO of your own company.

Programme *(content may be adjusted)*

Day 1 • 18 July	Day 2 • 19 July	Day 3 • 20 July	Day 4 • 21 July	Day 5 • 22 July	Day 6 • 23 July	Day 7 • 24 July
AM	AM	AM	AM	AM	AM	AM
Arrival	The China Centre: Introduction of Culture and Creative Economy Summer School Introduction of English Language and Culture Summer School	Faculty of Arts and Media: 21 st Century Creative City Rebranding Urban Language and Culture	Faculty of Humanities: Digital Media Creative Economy Arts Language and Culture	Chester Business School: Entertainment Economy Entertainment Economy Language and Culture	Faculty of Education: Creative Management Creative Management Language and Culture	Presentation Preparation
PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM
Welcome At the International Centre	Field Trip: Thousand Years Roman Wall, Hundred Years Tudor Black and White Houses, Chester Grosvenor Museum	Field Trips: Roman Wall Book Shop, Northgate Art Studio, Alexandra Bar Theatre, Canal Boat Afternoon Tea Cruise	Free Afternoon	Field Trip: UK oldest horse race court and Chester Horse Race	Chester Little Theatre Articulation and Presentation	Student Group Presentation 1: Creative City Rebranding
EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING
Welcome at Student Welfare		Meet the European students		Chester Open Theatre		

Day 8 · 25 July	Day 9 · 26 July	Day 10 · 27 July	Day 11 · 28 July	Day 12 · 29 July	Day 13 · 30 July	Day 14 · 31 July
AM	AM	AM	AM	AM	AM	AM
Free Day	Field Trip: Wales Conwy Castle	Faculty of Science and Engineering: Shell Oil Factory and University of Chester Science Business Creative Economy Cluster Science Language and Culture	Faculty of Social Sciences: The Intellectual Property Law Law Language and Culture	Field Trip in Liverpool: Pier Head, Beatles in Liverpool Museum	Field Trip in Manchester: Manchester United The BBC	Free Day
PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM
Free Day	Field Trip: Wales Llandudno	Field Trip: Visit English Countryside	Field Trip: Chester County Court and Crown Court	Field Trip in Liverpool: Tate Art Gallery, China Town	Field Trip in Manchester: Glamorous Chinese Travel Company, Contemporary Chinese Art Centre, The Northern Quarter Urbanization and Gentrification	Free Day
EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING
Concert			Invited Talk: 2009 York Chinese Murder			

Thank you for your excellent lecture! — Yuhui Yang
杨玉惠

Day 15 · 1 August	Day 16 · 2 August	Day 17 · 3 August	Day 18 · 4 August	Day 19 · 5 August	Day 20 · 6 August	Day 21 · 7 August	Day 22 · 8 August
AM	AM	AM	AM	AM	AM	AM	AM
Invited Talk: What is Creative Economy? The case of UK largest zoo – Chester Zoo	Chester Little Theatre Articulation and Presentation	Student group Presentation 2: Comparative Case Studies of Creative Economy Cluster between Manchester, Liverpool and Shell Chester Models	Conclusion and Certificates Award	Free Day	Shakespeare's Home Town: Stratford-upon-Avon Free Day	London: Free Day	London: Free Day
PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM	PM
Field Trip: Chester Zoo	Presentation Preparation	Workshop: Puppet Making	Cheshire Oaks Shopping Mall	Free Day	Oxford: Free Day	London: Free Day	London: Free Day
EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING	EVENING
English Pub			Independent Film	Leaving Party			



You are so friendly! And your lecture is unforgettable! Thank u so much ~G
— 黄文敏

Costing:

22 Days, £2,200 per attendee¹, for both

1. Culture and Creative Economy Summer School
2. English Culture and Language Summer School

Fees cover full academic tuition; single room with full board²; all transportation; all entrance fees for Chester based field trips (fees exclude return flight, visa and entrance fee outside of Chester area).

Group booking discounts are available.

Entrance requirement:

- 1) Individuals interested in the subject
- 2) 18 years above
- 3) Good English

How to apply:

Go to the following link and complete the application form and online payment <http://www.chester.ac.uk/china-centre/short-courses/ccss>

Who to contact:

Kellie Hutchinson, China Centre Administrator

Email: chinacentre@chester.ac.uk

For further information please see our website:

<http://www.chester.ac.uk/china-centre>



¹ £1,200 for existing University of Chester students who do not require accommodation.

² Accommodation outside Chester is dormitory based.



Chester is a great city! So does University of Chester!
Nice to meet you all! I had very nice good time here!

— Rarora 袁诗霞

I'll try my best to make my dream come true!

— Sun Peinan.

I love Chester! ♡ — 金晶.

I had learned a lot from your speech! There are big differ
between British and China. "Interesting!" — Rarora 袁诗霞

In fact, I'm really really impressed by your lecture
It's wonderful. It's a little pity that we can't
talk to you for so long. Hope I can see you again

— Ocean.

Really love the White - and - black building
in Chester. ~ Ran 潘.